

Księga Metryczna [Mohilewskiego] Rzymsko-Katolickiego
Parafialnego Kościoła na Rok Pański 1827.

Część druga o Zaślubionych.

N. Zaślubienia. Data.	Kiedy? gdzie? kto? i po wielu wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił?	Jakich mianowicie nowożeńców? jakie- go urodzenia, stanu, wieku, i Parafii obo- ie?	Kto z Imienia i Na- zwiska oboich nowo- zaślubionych Rodzi- ce? i kto świadkowie mianowicie?
1. 15. 1. Niebożyskich.	<p style="text-align: center;">S t y c z e ń.</p> <p>Roku Pańskiego Tysiącznego Ośm- tego Dwudziestego Siódmege Miesiąca Stycznia Piętnastego Dnia w Kościele Para- fialnym Rzymsko-Ka- tolickim (Mohilew- skim) W. J. X. N. Proboszcz lub Wika- ry tegoż Kościoła, po wyszłych trzech zapowiedziach pier- wszey dnia N. dru- giey zaś dnia N. trze- ciey zaś dnia N. Mie- siąca N. w przyto- mności ludu na nabo- żeństwo zgromadzo- nego.</p>	<p style="text-align: center;">Ditto.</p> <p>Urodzonych (albo Sławetnych, albo Pra- cowitych) Adama Niebożyskiego Mło- dziana lat dwudziestu trzech z Anną Rusi- kowską Panną lat siedmnastu oboich tegoż Kościoła N. z Miasta albo Wsi N. Parafian po ścisłym obu stron na piśmie uczynionym o prze- szkodach Małżeństwa Examinie, i po nie- odkryciu z nich, za- dneym niemniej po o- świadczeniu przez no- wożeńców na takowy związek wzajemnego zgodzenia się znaka- mi zewnętrznemi wy- rażonego.</p>	<p style="text-align: center;">Ditto.</p> <p>Urodzonych (albo Sławetnych albo Pra- cowitych Jana i Aga- ty z Janickich Niebo- żyskich Ślubnych Małżonkow Syna z U- rodzonych Rocha i Zofii z Bohockich Córka przez słowa czas terazniejszy o- znaczącae zwią- kiem Małżeńskim po- łączył i ich w obli- czu Kościoła uroczy- ście Błogosławił przy wiary godnych świad- kach na ten cel mia- nowicie użytych Uro- dzonych (albo Sławe- tnych albo Pracowi- tych N. N. i N. N. i w przytomności wie- lu innych zgromadzo- nych.</p>

Imienia i Nazwiska oboich nowoślubionych Rodziców i kto świadkowie będzie?

Ditto.

ślubionych (albo nowoślubionych albo Praceowników) Antoniepanny z Skorochoń Ciemięgow-ślubnych Małżewny Syna z Uroczyska Bazylego i z Pracowskich Ciekich Ślubnych Małżewny Córka, słowa czasami związkiem ślubnym połączył wiary godnych świadków na ten cel użytych nowoślubionych N. N. i w przytomności innych zgro-

N. Porządkowy.
Data Zaślubienia.

Kiedy, gdzie, kto, i po wielu wysłanych zapowiedziach ślub błogosławił.

Jakich mianowicie Nowoślubionych, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii oboje.

Kto z Imienia i Nazwiska oboich nowoślubionych Rodziców, i kto Świadkowie.

Kutkowie

1	9.	J.	D.
	<p><i>Ślub</i></p> <p>Roku Pańskiego 1794. dnia 9. miesiąca Czerwca w kościele parafialnym Dymusko-Katolickim Kutkowie. Wzrost. Pasterz. Ksiądz Proboszcz tegoż Kościoła, po wysłanych trzech zapowiedziach pierwszej dnia 2. go, drugiej zaś dnia 6. go, trzeciej zaś dnia 9. miesiąca Czerwca w przytomności ludu na nabożeństwo gro-madzonego -</p>	<p><i>J.</i></p> <p>Urodzonych w imieniu tegoż Dworkowskiego ziana lat dwudziestu czterech z Katarzyną Skwirzyńską panną lat ośmiastu oboich tegoż Kościoła Kutkowskiego z wsi Kutkowie parafian po świętym obu stron na piśmie ułożonym o przeszkodach małżeństwa Examini, i po nieadkryciu z nich, żadney niemocy po oświadczeniu przez nowoślubionego narzeczoną wia-rodziny zgodzenia się małżonkami zwanymi wyrażonego -</p>	<p><i>D.</i></p> <p>Urodzonych Marcina i Teresy z Rudkowskich Rudkowskich Ślubnych matronkowie Sygna i Urodzonych Kajetana i Maryany z Jędrzejowskich Córka przez Stawę czas Teraznięcy ornatyżące zwię-kiem Matrynkim po-tyczym i ich w obli-czu Kościoła uroczy-ście błogosławił przy wiary godnych świadkach na ten cel mianowicie użytych Urodzonych Jacepa i Teodora Czapkowskiego i w przytomności wielu innych zgro-madzeni -</p>

2. 23.

Kutkowie

	<p>Roku Pańskiego 1794. dnia 23. miesiąca Czerwca w kościele parafialnym Dymusko-Katolickim Kutkowie. Wzrost. Salve Amielowski Wikary tegoż Kościoła, po wysłanych trzech zapowiedziach, pierwszej dnia 9. go, drugiej zaś dnia 16. go, trzeciej zaś</p>	<p>pracowitych Fran-ka Jaska Jaskowego Matryna lat dwudziestu dwóch z Katarzyną Macieją Janną panną lat ośmiastu oboich tegoż Kościoła Kutkowskiego z wsi Kutkowie parafian po świętym obu stron na piśmie ułożonym o przeszkodach małżeństwa Examini, i po nieadkryciu z nich, żadney</p>	<p>pracowitych Jacepa i Anastazji z warony-nych Jasków Ślubnych matronkowie Sygna i pracowitych Macieja i Maryanny z Matkoniów Córka przez Stawę czas Teraznięcy ornatyżące zwię-kiem Matrynkim po-tyczym i ich w obli-czu Kościoła uroczy-ście błogosławił przy wiary godnych świadkach na</p>
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

N. Porządkowy.	Data Zaszubienia.	Kiedy, gdzie, kto i po- wielu wyszłych zapowiedziach słab błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Imienia i Nazwiska oboich nowozasłużonych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
----------------	-------------------	------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

raz dnia Dwudziestego
go Trzeciego miesiąca
Arycznia w przytom-
ności ludu na nabo-
żeństwo zgromadzone-
go

razem niemniej po
oświadczeniu przez
nowożeńców na ta-
komy zwizek wra-
żennego zgodzenia się
znanymi rewanstrane-
mi wyrażonego -

świadkach na ten cel
mianowicie użytych
Pracowitych Potaraja
Skupskiego i wawo-
ryca wawo-ryca
w przytomności wielu
innych zgromadzeń -

3. 30.

Roku Pańskiego Sy-
czernego Osmatniego
Dwudziestego Siódmego
miesiąca Arycznia
Trzydziestego dnia w
Kościółce Parafialnym
Przymku Katolickim
Kutkowieckim Wpł.
Telia Chmielowski wi-
kary tegoż Kościoła
po wyszłych trzech
zapowiedziach pierw-
szej dnia 16., drugiej
raz dnia Dwudziestego
Trzeciego, Trzeciej raz
dnia 30. miesiąca
Arycznia w przytom-
ności ludu na nabo-
żeństwo zgromadzonego

Pracowitych mi-
taja Kanasata wrod-
ca lat czterdziestu
z obeloung Michal-
rycha Janusz lat
Dwudziestu oboich
teprz Kościoła Kutko-
wieckiego ze Wsi
Kutkowiec Parafian-
nie wziętym obu
stron na piśmie
uzynianym o prze-
szkodach matrymoniu
Examinie i po nie-
odkryciu z nich ra-
znej niemniej po
oświadczeniu przez
nowożeńców na ta-
komy zwizek wra-
żennego zgodzenia się
znanymi rewanstrane-
mi wyrażonego -

Pracowitych Jana
Kozala z mielona
Kois Kanasataw Pla-
bnych matronyis Ch-
na z Pracowitych
Michala i Maryanny
z Sremskowskiej Cerk-
wy przez Stawa cza-
stę najniezwy-
ższe awigakim Mat-
rymoniu potgryz-
ich w obliczu Kościo-
ła uroczyście Pota-
gostowit przy wiary
godnych Świadkach
na ten cel miano-
wicie użytych prac-
owitych Szarygo Ma-
luty i Ferdereja Potane-
w i w przytomności
wielu innych zgro-
mnień -

4. 30.

Roku Pańskiego Sy-
czernego Osmatniego
Dwudziestego Siódmego
miesiąca Arycznia Trzy-
dziestego dnia w Kości-
ółce Parafialnym Przym-
ku Katolickim Kutko-
wieckim Wpł. Telia
Chmielowski Wikary
tegoż Kościoła po wysz-
łych trzech

Pracowitych Sze-
piana Salskiego mł-
dziana lat Dwudzi-
estu czterech z Fran-
ciszkowskiej Wios-
ny lat Dwudziestu
czwórn oboich tegoż
Kościółki Kutkowiec-
kiego ze Wsi Kocem-
kowiec Parafian po
wziętym obu stron
na

Pracowitych Szarepa-
na Ławy z Rufinowa Sz-
bach Rubnych Mat-
ronyis Ch-
witych Adama i Ma-
goraty z Łowickich
Cerkwy przez Stawa
czastę najniezwy-
ższe awigakim Mat-
rymoniu potgryz-
ich w obliczu

Kanasata

Kutkowiec

N. Porządkowy.
Data Zaszubienia.

5. 6.

neg-
dnie-
ca-
w-
Dy-
kut-
lis-
ny-
sny-
wice-
dnia-
30.
trac-
mies-
przy-
nabo-
nego-

Roku
nego
Dwudzi-
sice
dnia
alym
lickim
Wpł. S-

Kutkowiec

Kutkowiec

Nazwiska
 onych Ro-
 kowie.
 ten cel
 tytel
 taryja
 wawrzy-
 owego i
 owicu
 rzen-
 Jana
 milem
 tow bla-
 agis ch-
 nitych
 aryanny
 Corka
 cras te-
 rnaeae
 im Mat-
 Terezj-
 u Kocio-
 ie Peto-
 ry wiary
 iadkach
 miano-
 h. paraco-
 zlega Ma-
 ia Jstane-
 tomnodi-
 h zgro-
 Szerepana
 inow tes-
 ych Mat-
 na i Mat-
 owstowski
 stowa cras
 arno, ar-
 Matien-
 t i ich
 oblicza

N. Parafii	Data Zaslubienia	Kiedy, gdzie, kto, i po- wielu wyslych zapowiedziach slub blagoslawil.	Jakich mianowicie Nowo- zenicow, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Imienia i Nazwiska oboich nowozaslubionych Ro- dzice, i kto Swiadkowie.
		<p> trzech zapowiedziach pierwszej dnia 16, drugiej dnia 23, trzeciej zaś dnia 30. miesiąca Sierpnia w przytomności lu- du na nabożeństwie zgromadzonego - </p>	<p> na piśmie uczyta- nych o przeszkodach matrymonialnych Exami- nie i po wiadomości z nich żadney nie- muiy po oświadcze- niu przez nowozie- nioć na takowy kwiz- sek wzajemnego zo- dania się znakami zezwoleniem i wy- ronego - </p>	<p> w obliczu Kościoła i ucyta blagosławit przy wiary godnych świadkach na ten cel mianowicie ujętych pracowitych Sary- lego Matuty; Joz- ef Kaizerkowskiego i w przytomności wielu innych zgro- madzeń - </p>
5.	6.	<p> Roku Pańskiego Sierpnia nego ósmego dnia dziesiątego chodnego miesi- aca Lutego Chodnego dnia w Kościele Parafialnym Najmilszo Katolickim Kutkowskim Wpł. Se- lix Chmielewski Naika- ry tegoż Kościoła po swyżatyach trzech zapo- wiedzach pierwszej dnia 23, drugiej zaś dnia 30. miesiąca Sierpnia trzeciej zaś dnia 6. miesiąca Lutego w przytomności ludu na nabożeństwo zgroma- dzonego - </p>	<p> Urodzonych Szerepana Szilawskiego Młodziana lat trzydziestu z Do- dora Szulcką Parmą lat piętnastu oboich tegoż Kościoła Kutko- wieckiego ze wsi Szwaj- kawie Parafiam po- wietnym obu stron na piśmie uczytanych o przeszkodach matry- monialnych Examine i po wiadomości z nich za- dney, niemuiy po oświadczeniu przez no- wozienicow na takowy kwizsek wzajemnego zgodzenia się znaka- mi zezwoleniem i wy- ronego - </p>	<p> Urodzonych Kajetana i Kofia z rozgrodzkiego Szilawskiego Subnych matrymonialnych Syna z Urodzonych Anniatowa i Maryanny Szulckich Corka przez stawa cras terazniejszy orna- raigee kwizsekim Mat- renskim spotyryt i ick w obliczu Kościo- ta ucytacie blogo- stawit przy wiary po- dnych świadkach na ten cel mianowicie uję- tych Urodzonych Kwo- ciecha Magrowskiego i Jana Dobrawalskiego i w przytomności wie- lu innych zgromadzeń </p>
"	"	<p> Roku Pańskiego Sierpnia nego ósmego dnia dziesiątego chodnego miesi- aca Lutego Chodnego dnia w Kościele Paraf- alnym Najmilszo Kato- lickim Kutkowskim Wpł. Selix Chmielewski Naika- ry </p>	<p> pracowitych Pani- ka Szakra Judasca lat trzydziestu i pięciu z Katarzyną Andrija Koraka wdowca lat czterdziestu czterech oboich tegoż Kościo- ta Kutkowskiego ze wsi Kutyńsk Pa </p>	<p> pracowitych Sarylega Apolonii z pasieczni- kow Szakow Subnych matrymonialnych Syna z pracowitych Kaspra Kofia z Szaramow Cor- ka przez stawa cras te- razniejszy orna- raigee kwizsekim </p>

Szilawskich

N. Porządkowy.	Data Zasiadnienia.	Kiedy, gdzie, kto i po- wielu wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Jmienia i Nazwiska oboich nowozasłużonych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
----------------	--------------------	------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

		<p>Wikary tegoż Kościoła po wyszłych trzech za- powiedziach pierwszey dnia 30. miesiąca Sycp- nia, drugiey zaś dnia Drugiego Trzeciey zaś dnia 6. miesiąca Sycp- nia w przytomności lu- du na nabożeństwie zgromadzonego -</p>	<p>Parafian po świętym obu stron na piśmie wzajemnym o prze- chodach matreństwa Examinie i po niead- kowności z nich żadney nieumiejętnej po oświad- czeniu przez nowożeń- ców na takowy zwiazek wrazemnego zgo- dzenie się znakami rewnostrożeni wypra- szonego -</p>	<p>związkiem matreństwa potwierzył i ich w obliczu Kościółta uroczystie Pita- go stawit przy wiary godnych świadkach na ten cel mianowicie wzitych pracownikach Szcapanowa Matryjona Ka i Justyna Sobie- kiego i w przytomno- ści wielu innych zgo- madzen -</p>
--	--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	Suty	Suty	Suty
	<p>6. Roku Pańskiego Tygoc- nego Siemiatnego Dwu- dziesiątego siódmego miesi- ca Sutygo Kóstego dnia w Kościele Parafialnym Szymonka Katołickim Kutkowickim Wpół z Chmielewki Wikary te- goż Kościoła po wysz- łych trzech zapowie- dziach pierwszey dnia 30 miesiąca Sycpna, drugiey zaś dnia 2. Trzeciey zaś dnia 6. miesiąca Sutygo w przytomności ludu na nabożeństwie zgromadzo- nego -</p>	<p>Urodzonych Michala Gorickiego radowca lat czterdziestu se Wsi Chropotawa z Jan- ciwka, Łakowka i pa- na lat dwudziestu tegoż Kościoła Kutko- wickiego se Wsi Dem- Kowice Parafian po świętym obu stron na piśmie wzajem- nym o przechodach matreństwa Examine i po nieadkowności z nich żadney, nieumiejęt- nej po oświadczeniu przez nowożeńców na takowy zwiazek razemnego zgo- dzenia się znakami rewnostro- żeni wypraszonygo -</p>	<p>Urodzonych Oruppe- go i Eudokii Gorickich Pabnych Matreństwo Sypna z Urodzonych Wawryncja i Agniesz- ki z Blochowickich Ło- ka przez Stawa cza- terdziemioży oznaczają- ce związkiem matre- skim potwierzył i ich w obliczu Kościoła urocz- ystie otgostawit przy wiary godnych świad- kach na ten cel mia- nowicie wzitych Uro- dzonego Alstamego Mon- sterkiego i Piotra Storkiego i w przytomno- ści wielu innych zgo- madzen -</p>

	7.	7.	7.
	<p>Roku Pańskiego Tygoc- nego Siemiatnego Dwu- dziesiątego siódmego miesi- ca Sutygo Kóstego dnia w Kościele Paraf- al</p>	<p>Urodzonych Jana Ułanowskiego imienia na lat dwudziestu i pięciu z Juliana Kutkowski Parany lat Dwana</p>	<p>Urodzonych Marjanowa na lat dwu- dziesiątych Matreństwo Sypna z Urodzonych Ludwika i Katarzyny</p>

Gorecki

Mławska

8. 10

Gorzoła

Imienia i Nazwiska
zobowiązanych Ro-
Świadkowie.

matrimoniu
ich w obli-
wizy wiany
Kach na
mianowicie
tracow tych
matrimoniu
tych i ich;
przytomno-
innych ego

Atto
ch Orzypki
i Goreszki
matrimoniu
urodzonych
i Agniesz-
kowskich lei-
stawa was
ry oznaczaj-
kim matron-
gryt i ich w
susta wrony
stawił przy
dnych Świa-
ten cel mia-
itych Urod-
anego mo-
i spota-
w przytomno-
innych ego.

ch Matrimoniu
y Matrimoniu
matrimoniu
urodzonych
Katarzyny

N. Porządkowa.
Data Zasiubienia.
Kiedy, gdzie, kto, i po-
wielu wyszłych zapowiedziach
ślub błogosławił.
Jakich mianowicie Nowo-
żeńców, jakiego urodzenia,
stanu wieku, i Parafii o-
boje.
Kto z Imienia i Nazwiska
oboich nowozasubionych Ro-
dzice, i kto Świadkowie.

alnym Jayusko Kato-
lickim Kutkowieckim
Wsch. Felix Jmnickowski
wikary tego Kościoła
po luyetych brzech
zapowiedziach pierws-
szej dnia 00 miesiąca
Czerwca, drugiey kas
dnia 2. trzeciej kas
dnia 6. miesiąca Lu-
tego w przytomności
ludw na nabożentwo
zgrupowanego -

Osmnastu tegoż Ko-
ścioła Kutkowieckie-
go ze wsi Świrsko-
wie Parafian po
wsietych obu stron
na piśmie uxywia-
nym o przeszkodach
matrimoniu Examini
i po niedokryciu z nich
żadney niemniy po
oawidzeniu nowozę-
ców na takowuy zwig-
zek wzajemnego ego-
zemia sy znakami
zewnietraceni wyrazo-
wego -

z Baranowskich Córka
przez stawa was tegoż
miejscy oznaczaj-
związkim Matrimoniu
potęryt i ich w obli-
czu Kościoła urocy-
wie tegoż stawił przy
wiany godnych Świa-
kach na ten cel mia-
nowicie uxytych
Urodzonych Antonie-
go Magockiego, Jana
Dobrowolskiego i w
przytomności wielu
innych zgrupowa-
nego

8. 15
Rok u Pańskiego Ty-
gigernego osmdziesiątego
Dwudziestego siedmi-
ego miesiąca Lutego
piętnastego dnia w
Domie wsi: Potoniskiej
we wsi piawczyny parcy
parafii Kupińskiej Wsch. na
Lubogz Paotkowski
proboszcza Kościoła pa-
rafialnego Kutkowie-
ckiego na Dyopenaz
miejscowey Dycezal-
ney Świrskowoy, na
walskiego od wosy-
kich zapowiedzi -

Urodzonych Augusty-
na Grozy Matroniana
lat Dwudziestu i sze-
sciu z Archidiecezyi
Kijowskiej Parafii
Lipawieckiej z Domi-
kowskiej parcy
parafii Skotyńska tegoż
Kościoła Kutkowieckie-
go Parafianka. po
wsietych obu stron
na piśmie uxywia-
nym o przeszkodach
do matrimoniu Exa-
mini i po niedokryciu
z nich zadney niemniy
po oawidzeniu przy-
nowozęców na ta-
kowuy zwigzek wza-
jemnego zgrupowania sy
znakami zewnietra-
ceni wyrazonego -

Urodzonych Jozefa
i Maryanny z Jastow-
skich Jozowkich Sub-
nych Matronka Córka
z Urodzonych Pawła
i Teofili z Kobczy-
skich sama przez
stawa was teraz mę-
sky oznaczaj-
kim Matrimoniu po-
tęryt przy wiany go-
dnych swiadków na
ten cel mianowicie
uxytych Urodzonych
Matrona Matroni,
Jana Matronowskiego
Sylwestra Grozy i
Jozefowskiego i w
przytomności wielu
innych zgrupowa-
nego

Szwarcow

Ric

N. Porządkowy.	Data Zaszubienia.	Kiedy, gdzie, kto i po- wielu wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Imienia i Nazwiska oboich nowozasłużonych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
----------------	-------------------	------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

9.	17.	<p><i>Kwiecien.</i></p> <p>Roku Pańskiego Ty- dzicznego Ośmiętnego Dwudziętego Piątego miesiąca Kwietnia dnia następnego dnia w Kocio- le Parafialnym Dym- sko katolickim Kutko- wickim w parafii Ś. Józef Smilewski wikary tegoż Kocista po wy- szłych trzech zapo- wiedziach pierwszey dnia 14. drugiey zaś dnia 10. trzeciey zaś dnia 17. miesiąca Kwie- tnia w przytomności ludu na nabożeństwo zgrupowanego</p>	<p><i>Ditto.</i></p> <p>pracowitych Winien- tego Wirnowickiego wdow- ca lat przedzielnicy z magdaleną Racioną wdową lat trzydziestu i trzech tegoż kawie- ta Kutkowickiego re- ze Wai Olszowca para- fian po sztych ob- stron na piśmie ucy- nionym o przeszkodach ma- trienstua Examini i po niedokonyciu z nich radney niemniej po oswiadczeniu przez nowożeńców na tak- owy zwizek wra- nego zgodzenia się z kani zezwoleniem wyrażonego -</p>	<p><i>Ditto.</i></p> <p>pracowitych Jakuba i Anny ze Swayków Wirnowickich Subnych matronków Syna z pra- cowitych Szczepana i apolonii z Rakowickich Corkę przez stosa czas terażniejszy o- czajce zwizaniem ma- trienstua potczyt- ich w obliczu Kocista Ta uroczyście Płogo- stał przy wiary godnych świadkach na ten cel mianow- icie wyzłych prac- owitych Celestyna Smorykowskiego i Jana Draguna i w przytomności wie- lu innych zgrupowa-</p>
----	-----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Wirnowickich

Kocista

10.	24.	<p>Roku Pańskiego Ty- dzicznego Ośmiętnego Dwudziętego Piątego miesiąca Kwietnia dnia drziesiątego czwartego dnia w Kociole Parafial- nym Dymsko katol- ickim Kutkowickim w parafii Ś. Józef Smilewski wikary tegoż Kocista po wyszłych trzech zapowiedziach pierwszey dnia 10. drugiey zaś dnia 17. trzeciey zaś dnia 24. miesiąca Kwie- tnia w przytomności ludu na nabożeństwo zgrupowanego -</p>	<p>pracowitych Jaceka Obasana matroniana lat czterdziestu z Ka- taryną Woyciechową starszego panu lat Dwudziestu tegoż ka- wiata Kutkowickiego re Wai Olszowca para- fian po sztych ob- stron na piśmie ucy- nionym o przeszkodach ma- trienstua Examini i po niedokonyciu z nich radney niemniej po oswiadczeniu przez nowożeńców na takowy zwizek w ra- nego zgodzenia się znakami zezwoleniem wyrażonego -</p>	<p>pracowitych Tomasz maryanny z Liszkowic- kich Subnych matron- ków Syna z pracow- itych Michala i Helen- ny z Wotekowskich Co- rkę przez stosa czas terażniejszy o- czajce zwizaniem ma- trienstua potczyt- ich w obliczu Kocista Ta uroczyście Płogo- stał przy wiary godnych świadkach na ten mianowicie wyz- nych pracowitych Płociejka Karana matrona Smaranyi i w przytomności wie- lu innych zgrupowa-</p>
-----	-----	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Bramnow

Kocista

nia i Nazwiska
ślubionych Ro-
wiadkowie.

N. Porządkowy.
Data Zasiłnienia.

Kiedy, gdzie, kto, i po-
wielu wyszłych zapowiedziach
ślub błogosławił.

Jakich mianowicie Nowo-
żeńców, jakiego urodzenia,
stanu wieku, i Parafii o-
boja.

Kto z Jmienia i Nazwiska
oboich nowozasłubionych Ro-
dzice, i kto Świadkowie.

11. 8.

Mai
Dokm pańskiego Tygod-
nego ósmotnego Dniem
tego Siódmego miesiąca
maja ósmego dnia w
Kościółce Parafialnym
Dzymko Katolickim
Kutkowickim Wpł.
Felix Pnielowski Wi-
kary tegoż Kościoła
po wyszłych trzech
zapowiedziach pierwszy
dnia 24 miesiąca kwie-
tnia, drugiego zaś dnia
1. trzeciego zaś dnia
8 miesiąca Maja w
przytomności Ludu
na nabożeństwo zgo-
madzonego -

Ditto.
Pracowitych Janka
Kazuli młodziana lat
Dwadziestu i siedmiu z
Magdaleny Kloczani-
Kową wdowę lat Dwu-
dziestu i trzech tegoż
Kościółce Kutkowickiej,
go ze wsi Jasachno.
wiece Parafian po
świętym obu stron
na piśmie uczynio-
nym o prześlędach
matrzenstwa Examini-
nie i po niedokryciu
z nich żadney nie-
mowicy po oświadcze-
niu przez nowożeń-
ców na takowy zwig-
zek wzajemnego zgo-
dzenia się znakami
zewyżraniami wyrazo-
nego -

Ditto.
Pracowitych Janka
matgorzaty z Pu-
stów Szubnych matron-
Kois Syna z pracow-
itych Franciszka i
Katarzyny z Krysockay.
wzwiązkiem matryńskim
potwierzył i ich w obliczu
Kościółce uroczyście Bł-
gostawit przy wiary
godnych świadkach
na ten cel mianowi-
cie wytych praco-
witych Kazimierza
Barabana i Stani-
stawa Kazuli i w
przytomności wielu
innych zgromadzeni-

12. 8.

Dokm pańskiego Tygod-
nego ósmotnego Dniem
trzydziestego Siódmego mie-
sąca maja ósmego
dnia w Kościółce Para-
fialnym Dzymko Ka-
tolickim Kutkowickim
Wpł Felix Pnielowski
Wikary tegoż Kościoła
po wyszłych trzech
zapowiedziach pierwszy
dnia 24 miesiąca kwie-
tnia, drugiego zaś dnia
1. trzeciego zaś dnia
8. miesiąca maja w
przytomności Ludu
na nabożeństwo zgo-
madzonego -

Pracowitych Piotra
Kozaka młodziana lat
Dwadziestu z Agnieszki
Kutkowską panną lat
Dziewiętnastu tegoż Ko-
ścioła Kutkowickiego
ze Wsi Skotyńskiej Pa-
rafian po świętym obu
stron na piśmie ucy-
nionym o prześlędach
matrzenstwa Examini-
nie i po niedokryciu z nich
żadney niemowicy po
oświadczeniu przez no-
wóżeńców na takowy
zwigzek wzajemnego
zgodzenia się znakami
zewyżraniami wyrazo-
nego -

Pracowitych Kuzozja
Katarzyny z Kaspro-
wych Szubnych matron-
Kois Syna z pracow-
itych Szczepana i do-
salu z mameruwis lo-
Kę zwigzekiem mat-
ryńskim potwierzył i ich
w obliczu Kościoła
uroczyście Błogosławił
przy wiary godnych
świadkach na ten cel
mianowicie wytych
pracowitych Janka
Dumego i Piotra
Wlawy Łuka i w przy-
tomności wielu innych
zgromadzeni -

Kutkowsk

Kutkowsk

N. Porządkowy.	Data Zasiadnienia.	Kiedy, gdzie, kto i po- wielu wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Imienia i Nazwiska oboich nowożasłubionych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
13.	8.	<p>Roku pańskiego 1740 mego ośmiastego dnia dziesiątego siódmego mi- siga maja ósmego dnia w Kościele Para- fialnym Łąymieko- Katolickim Kutkowie- kim Wpł. Felix Gmies- kowski wikary tegoż Kościoła po wywstych trzech zapowiedziach pierwszey dnia 1. dnia 24. misiga kwietnia drugiej raz dnia 1. trzeciej raz dnia 8. mi- siga maja w przytom- ności ludu na nabo- żenstwo zgromadzone- go -</p>	<p>Pracowitych Jana Luciowego wdowca lat trzydziestu i trzech z Maryanną Smucza- rową Paną lat dwu- dziestu tegoż Kościoła Kutkowieckiego ze wsi Blusiatyna Pa- rafian po świętym obu stron na piśmie użytym o przewo- dach Maternstwa Ła- miny i po niedokry- ciu z nich żadney nieumiey po oświad- czeniu przez nowo- żeńców na takowy zwyczaj wraiemnego zgodynia się makami zwyczajnymi wypra- wego -</p>	<p>Pracowitych Gregora i Jadwigi z Franciszka nych matronki Syna z Pracowitych Macija i Kofii z Świrskich Cerką zwyczajem Mat- rinskim potężył i ich w obliczu Kościoła uroczyście potężył. godnych świadkach na ten cel mianowicie u- żytych Pracowitych Pantaliona Łogal- skiego i Josefa Smu- czaka i w przytom- ności wielu innych zgromadzonych -</p>
14.	12	<p>Roku pańskiego 1740 mego ośmiastego dnia dziesiątego siódmego mi- siga maja dwunastego dnia w Kościele Parafialnym Łąymieko- Katolickim Kutkowie- kim Wpł. Felix Gmies- kowski Wikary tegoż Ko- ścioła po wywstych trzech zapowiedziach pierwszey dnia 1. dnia drugiej raz dnia 8. tra- sicy raz dnia 12. mi- siga Maja w przy- tomności ludu na nabożenstwo zgro- madzonego -</p>	<p>Urodzonych Jana maruszkowicza młodzie- na lat dwudziestu czterech z Karoli- ną Lewicką Paną lat ośmiastu tegoż Kościoła Kutkowie- kiego ze wsi Skoty- nian Parafian po świętym obu stron na piśmie użytym o przewo- dach Maternstwa Ła- miny i po niedokry- ciu z nich żadney nieumiey po oświad- czeniu przez nowo- żeńców na takowy zwyczaj wraiem- nego zgodynia się makami zwyczajnymi wyprawnego -</p>	<p>Urodzonych Józefa i Katarzyny z Markiewi- ców maruszkowiczów Subnych matronki Syna z Urodzonych Mi- kótaja i Elżbiety Sa- wickich Cerką zwyczajem matrinskim po- tężył i ich w obliczu Kościoła uroczyście potę- żył godnych świadkach na ten cel mianowicie u- żytych Urodzonych Jędrzeja Dalickiego i Ignacego Cichockiego w przytomności wielu innych zgro- madzonych -</p>

Pracowitych

Maruszkowiczów

N. Porządkowy.

15.

0/Koprow

16 15.

Brygn

Kutkowie

ia i Nazwiska
 słubionych Ro-
 wiadkowie.

Grzegorz
 Anasztazy z Kosc.
 Syna
 Macieja
 Sirokich
 Jakim Mat.
 Jozef i
 w Kosciole
 Petogosta.
 Jary go-
 kach na
 uowicie n-
 cownitych
 na Jozef
 Jozefa i
 przytom-
 e innych

Jozefa i
 z maskiem,
 Kiewicko
 matronki
 dzonych m-
 libiety Lu-
 ky zwiaz-
 uskim po-
 w obliwu
 obrywie
 ry wiary
 iadkach na
 uowicie wy-
 onych
 alichiego i
 iehochiego
 unowic
 ch zgrone.

N. Parafkowi.

Data Zaszubienia.

Kiedy, gdzie, kto, i po-
 wielu wyslych zapowiedziach
 slub błogosławil.

Jakich mianowicie Nowo-
 zenicow, jakiego urodzenia,
 stanu wieku, i Parafii o-
 boje.

Kto z Jmienia i Nazwiska
 oboich nowozaslubionych Ro-
 dzice, i kto Swiadkowie.

15. 15.

Doku Paniskiego Zy-
 wicznego Osmietnego
 Dwudziestego siedme-
 go miesiaca maja
 piutnastego dnia w ko-
 sciele Parafialnym
 Rzymko Katolickim
 Kutkowickim Wyl.
 wela Chmielewski Wi-
 kary tegoz Koscioła
 po wywalych trzech
 zapowiedziach piarw-
 szey dnia 8. drugiey
 raz dnia 12. trzeciey
 raz dnia 15. miesia-
 ca Maja w przy-
 tomnowi ludu na
 nabozenstwie zgro-
 madzonego -

Pracownitych Marka
 Skopa miodziana
 lat Dwudziestu trzech
 z Katarzyną Gajow-
 ską Panią lat Dwi-
 wiecnaustu tegoz ko-
 scioła Kutkowickie-
 go ze wsi Guachno-
 wice Parafian po
 scistym obu stron
 na spismie uczywie-
 nym o przewzchodach
 Matronstwa Ewami-
 nie i po nieodkryciu
 z nich radney wie-
 niemy po ewiaderze-
 niu przez nowozen-
 ców na takowy zwiaz-
 rek wzaiemnego zgo-
 dzenia się z nakami
 rewnytrzenmi wypra-
 nego -

Pracownitych Jwana
 Anasztazy ze Kosc.
 panów Skopów slub-
 nych Matronkiw Sy-
 na z Pracownitych
 Jędrzeja i Agnieszki
 z Koscioła w Cerk-
 wickim Matron-
 ków Jozef i ich
 w obliwu Koscioła
 uroczywie Petogosta.
 wit przy wiary go-
 dnych Chciadkach na
 ten cel mianowicie
 uzytych Pracowni-
 tych Jwana Kierzaja
 i Jozefa Szepalka
 i w przytomnowi
 wielu innych zgro-
 madzen -

O Skopow

16 15.

Doku Paniskiego Zy-
 wicznego Osmietnego
 Dwudziestego siedme-
 go miesiaca Maja piutna-
 stego dnia w Kosciele
 Parafialnym Rzymko
 Katolickim Kutkowickim
 Wyl. wela Chmielewski
 Wikary tegoz Koscioła
 po wywalych trzech
 zapowiedziach piarw-
 szey dnia 8. drugiey raz dnia
 12. trzeciey raz dnia
 15. miesiaca Maja w
 przytomnowi ludu na
 nabozenstwie zgro-
 madzonego -

Pracownitych Grzego-
 rza Dybaka miod-
 ziana lat Dwudzi-
 estu i czterech z Ag-
 nieszki Bartkows-
 ką Panią lat siedmna-
 stu tegoz Koscioła
 Kutkowickiego ze
 wsi Kutkowie Para-
 fian po scistym obu
 stron na spismie uczy-
 wionym o przewzch-
 odach Matronstwa Ewa-
 minie i po nieodkryciu
 z nich radney wieniny
 po ewiaderzeniu przez
 nowozenicow na takowy
 zwiazek wzaiemnego
 zgodzenia się z nakami
 rewnytrzenmi wypra-
 nego -

Pracownitych Teodor-
 a Anasztazy z Kosc.
 nowi Dybakiw z Kosc.
 Matronkiw Syna z Pra-
 cownitych Sebastyana i
 Maryanny ze Kosc.
 szynych Cerk. w wick-
 kim Matronskim Jozef-
 i ich w obliwu
 Koscioła uroczywie
 Petogosta wit przy
 wiary godnych swiad-
 kach na ten cel mia-
 nowicie uzytych Pra-
 cownitych uawrozyn-
 ca wieliczka i Jwana
 Tomkarskiego i w przy-
 tomnowi wielu innych
 zgrone -

O Dybaku

N. Parafkowy.	Data Zaślubienia.	Kiedy, gdzie, kto i po- wielu wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Jmienia i Nazwiska oboich nowozasłużonych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
17.	15.	<p> Roku Pańskiego Cy- wicznego Osmiesiątego Dwudziestego siódmego miesiąca Maja piątna tego dnia w Kosciele Parafialnym Arzym. oko katolickim kut. Kowickim w pd. Dekła Cmielewski wikary tegoż Koscioła po wy- watykach trzech zapow- iedziach pierwszey dnia 8. drugiey zaś dnia 12. trzeciey zaś dnia 15. Miesiąca Maja w przytomności ludu na Nabożeństwo zgromadze- nego —</p>	<p>Urodzonych Józefa Zaczynskiego młodzie- na lat Dwudziestu z Franciszka Zalewskiego pamięć lat Dwiudzi- nastu tegoż Koscioła Kutkowickiego ze wsi Terenhowie pa- rafian cpo scistym obu stron na piśmie uerynym o prze- szkodach Matrenstwa Examinie i po nied- kryciu z nich radney niemniej po oswiad- czeniu przez nowożeń- ców na takowy zwiz- zek wzajemnego zgo- dzenia się znakami zewystranemi wypra- zonego —</p>	<p>Urodzonych Szczepana i Anastazy z Topolwi- ckich Zaczynskich sub- nych matrenkow cyna z Urodzonych Michata i Maryanny z Jasin- skich Caska związkim matrenskim potoczny i ich w obliczu Koscio- ła uroczycie błogo- stawił przy wiary go- dnych świadkach na ten cel mianowicie użytych Urodzonych Antoniego Piotrow- skiego i Dominika Kurwickiego i w przytomności wielu innych zgromadze- nego —</p>
18.	15.	<p> Roku Pańskiego Cy- wicznego Osmiesiątego Dwudziestego siódmego miesiąca Maja piętnastego dnia w Kosciele Parafialnym Arzymoko katolickim Kutkowickim w pd. Dekła Cmielewski wi- kary tegoż Koscioła po wywatykach trzech zapowiedziach pierw- szey dnia 8. drugiey zaś dnia 12. trzeciey zaś dnia 15. Miesią- ca Maja w przytom- ności ludu na Nabo- żeństwo zgromadzone- go —</p>	<p>Urodzonych wyciecha Witkowskiego wdowca lat trzydziestu dwóch ze wsi Kłobukowice z Urodzoną Maryan- ną Pawtawską pa- męć lat Dwudziestu jedyn z wsi Kutko- wiec parafian cpo scistym obu stron na piśmie uerynym o przeszkodach matrenstwa Exami- nie i po niedkry- ciu z nich radney niemniej po oswiad- czeniu przez nowo- żeńców na takowy zwizek wzajemne- go zgodzenia się zna- kami zewystranemi wyprazonego —</p>	<p>Urodzonych Piotra i Anny z Spółtawskich Witkowskich sub- nych matrenkow cyna z Urodzonych Jakuba i Tekli Pawtawskich Caska związkim mat- renskim potoczny i ich w obliczu Koscioła uro- czycie błogosławił przy wiary godnych świadkach na ten cel mianowicie użytych Urodzonych Mi- chała Niedzielskiego i w przytomności wielu innych zgromadze- nego —</p>

Zaczynskicia

Witkowskie

N. Parafkowy.
Data Zaślubienia.

19. 22.

Zaczynskicia

20 22.
Lko

Parafkowy

12.
15.
22.
per
nat
Dro

a i Nazwiska
 abionych Ro-
 adkowie.

Suzanna
 Sopolnic
 skich Mat.
 kowa Syna
 Michala
 z Jaxin
 ciazkiem
 kotaryt
 w Kowcu.
 i Ostogo-
 wiary go.
 lach na
 nowicie
 radzonym
 kiotrow:
 munita
 i w
 i: wielu
 omadzen

Piotra
 aptacowski
 z Mubnych
 Syna z
 Jakuba
 Stawicki
 zkiem Mat.
 taryt i ich
 ościaturo
 gortaw
 godnych
 na ten cel
 witych
 Mik
 kiego i w
 i: wielu

N. Porządkowy.	Data Zaslubienia.	Kiedy, gdzie, kto, i po- wielu wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Jmienia i Nazwiska oboich nowozaslubionych Ro- stanie, i kto Swiadkowie.
19.	22. Roku Pańskiego Ty- warskiego Osmietnego Dwadziestego szóstego miesiąca Maja Dwadziestego drugiego dnia w Kowcu Parafial- nym Rzymo Kato- lickim Kutkowskim wójt. Telsz Śmie- kowski wikary te- goż Kościoła po wy- wztych trzech zapo- wiedziach piowzey dnia 12. Drugiey zaś dnia 15. trzeciey zaś dnia 22. miesiąca maja w przytomno- ści ludu na nabo- żeństwo zgromadze- nego -	Pracowitych Synu na Jarka Karimno- wego wdowca lat czterdziestu z lecy- liq Franka wdowcy lat trzydziestu pi- ciu ze wsi Kutko- wiec parafian po- sietym obu stron na piśmie uczynio- nym o przeszkodach matrimentu Exam- nie i po niedokry- ciu z nich żadney nieumny po oświad- czeniu przez nowo- żeńców na takowy zwiazek wzajemne- go zgodzenia się znakami rewertre- mami wyznanego.	Pracowitych Jana i Maryanny z Synu skich Mubnych Mat. ronkowi Syna z pra- cowitych Sobistyana i Maryanny z kw- zunow córka swięz- kiem Matczekim po- taryt i ich w obli- czu Kościoła uro- czywie błogosławił przy wiary godnych swiadkach na ten cel mianowicie wzy- tych Pracowitych Antoniego Karimno- nowego i w przyto- mności wielu in- nych zgromadze- nych -	
20	22. Roku Pańskiego Tywarskiego Osmiet- nego Dwadziestego szóstego miesiąca Ma- ja Dwadziestego szes- tego dnia w Kowcu Parafialnym Rzymo- skim Katolickim Kut- kowskim wójt. Telsz Śmiekowski wikary tegoż Kościoła po wztych trzech zapo- wiedziach piowzey dnia 12. Drugiey zaś dnia 15. trzeciey zaś dnia 22. miesiąca maja w przytomności ludu na nabożeństwo zgroma- dzonego -	Pracowitych Piotra Paradowskiego wdowca lat trzydziestu pi- ciu z anną wójtka Kape- lucha wdowca lat trzy- dziestu ze wsi Olchow- ca parafian po sietym obu stron na piśmie uczynionym o przeszkodach matrimentu Exam- nie i po niedokryciu z nich żadney nieumny po oświadczeniu przez no- wżenców na takowy zwiazek wzajemnego zgodzenia się znakami rewertremi wy- znanego -	Pracowitych Błazaja i Teresy z Bednarzow Mubnych matronkowi Syna z pracowitych Gregorza i Doralii z Kwajow córka swięz- kiem Matczekim po- taryt i ich w obli- czu Kościoła uroczywie bło- gosławił przy wiary godnych swiadkach na ten cel miano- wicie witych Pra- cowitego Jędrzeja Cezaru- na i w przytomności wielu innych zgroma- dzonego -	

Kutkowskich

Kowcu

N. Porządkowy.	Data Zasiłnienia.	Kiedy, gdzie, kto i po- wielu wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Imienia i Nazwiska oboich nowożasłubionych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
----------------	-------------------	------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

21. 24.	<p><i>Wawrzyniec</i></p> <p>roku pańskiego Ty- dziesiątego ósmego Dwudziestego Siódmego miesiąca maja Lwa- czystego czwartego dnia w kościele parafial- nym Łępnicko Kato- lickim Kutkowskim w par. Łukasz Pawłowski proboszcz tegoż kościółka po wytych trzech zapowiedziach pierwszej dnia 16. Drugiej zaś dnia 22. trzeciej zaś dnia 24. miesiąca maja w przy- tomności kilku na na- bożniostwo zgromadze- nego -</p>	<p>pracowitych <i>Wawrzyniec</i> młodożeniów mto. dziana lat Dwudziestu czterech z Maryanną młodożeniów lat osmnastu tegoż kocio- ła Kutkowskiego ze wsi Kutkowiec para- fian po świątym ob- stron na piśmie u- czynionym o prze- szkoda matrenstwa Examinie i po uwod- koyciu z nich za- dnej niemniej po świadczaniu przez nowożeńców na ta- koych zwiazek wz- ajemnego zgodzenia się znanymi wzajemnie wzajemnie -</p>	<p>pracowitych <i>Wawrzyniec</i> Ka i Anny z Makaha- nois Subnych matron- koi Anna z pracow- itych Petreja i Anny z Kreskoi Corky zwi- kiem matrenskim pot- czyt i ich w obliczu kościółki wroczyście postawit przy wia- ry godnych swiadkach na ten cel mianowi- cie wytych pracow- itych wawrzyniec we- tyczki i Petreja Skubskiego i przy- tomności wielu innych zgromadzeni -</p>
---------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

22. 24.	<p><i>Czerwice</i></p> <p>roku pańskiego Ty- dziesiątego ósmego Dwudziestego Siódmego miesiąca czerwca Dwu- dziesiątego trzeciego dnia w kościele parafialnym Łępnicko Kato- lickim Kutkowskim w par. Łukasz Pawłowski proboszcz tegoż kocio- ła po wytych trzech zapowiedziach pierw- szej dnia 16. Drugiej zaś dnia 22. trzeciej zaś dnia 24. miesiąca czerwca w przytomno- ści kilku na nabozni- ostwo zgromadzonego -</p>	<p><i>Ditto</i></p> <p>pracowitych <i>Ditto</i> Romanuska młodoż- niów na lat Dwudziestu trzech z Domicyllą Kuby Skatoy para- ny lat Dwudziestu Stu tegoż kocio- ła Kutkowskiego ze wsi Sierakowice para- fian po świątym ob- stron na piśmie u- czynionym o przeszkoda matrenstwa Examinie i po uwodkoyciu z nich żadnej niemniej po- świadczaniu przez nowożeńców na ta- koych zwiazek wz- ajemnego zgodzenia się znanymi wzajemnie wzajemnie -</p>	<p><i>Ditto</i></p> <p>pracowitych <i>Ditto</i> i Anny z parafian Roman- czukoi Subnych matron- koi Anna z pracow- itych Gregorzoi i Do- kali z parafian Corky z wiadkiem matrenskim potczyt i ich w obliczu kościółki wroczyście postawit przy wia- ry godnych swiadkach na ten cel mianowicie wy- tych pracowitych par- ka Karuli i Probosza Tederuka i w przytom- ności wielu innych zgromadzeni -</p>
---------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Wawrzyniec

Romanuska

Kutkowski

Czerwice

23

24

Nazwiska
onych Ro-
kowie.

Franciszka
Makaha
matron-
arawic
i Anny
orka wig-
tam goty-
blichu
ywie
ryz wia-
iackach
mianow-
pracow-
nia we-
aja
i przy-
lu inny

michala
tor Don-
y matron
pracow-
ze i Dio-
o Corke
atani-
w obli-
ywie wto-
wamy go.
kach na
owicis wy-
tych pa-
prokopa
przytom-

Gadomskich

N. Porządkowy	Data Zasiubienia	Kiedy, gdzie, kto, i po- wielu wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Jmienia i Nazwiska oboich nowozaslubionych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
23.	16.	<p>Roku Pańskiego 1747- siedzimego osmiedmie- go Dwadziestego Ch- domego miesiąca Cmo- ca Trzynastego dnia w Dzień Wale: Keli- skiego we Wsi Klu- wiatynie Parafii Klu- kowieckiej Włd: Li- powa Prawotawki Prabowcy Kościoła Parafialnego Kut- kowieckiego za Dy- kensa miycowowej Dyocezalnej Kwiec- znosci, uobalnia- ca od wrytych za- powiedzi -</p>	<p>Urodzonych Jozefa Gadomskiego mto. Dziana lat Dwa- dzietu osmim i pa- rafii Kumanowskiej i Blotterzyg Kel- ska Panna lat Trzynastu ze wsi Kluwiatyna tegoż Kościola Kutkowic- kiego Parafianka. po scistym obu- na piśmie urzy- nym o przeszk- do matrenstwa Eva- minie i po nieod- kryciu z nich za- dneym niemniej po ozwiadczeniu przez nowozencow na ta- kowsy zwizek roz- innego zgodzenia sie znakami swy- nemi wyrazonego -</p>	<p>Urodzonych Jana Maryanny z Gadom- skich Gadomskich Kubnych Matron Kw- Syna z Urodzonych Korupa. Pelagii z Gorskich Kelokich Kubnych matronka Corka, zwiazaniem matrenskim proty- cny przy wianu go. dnych chciadkach na ten cel mian- wicie wrytych Uro- dzonych Tomaza Cramackiego i Cy- pryana przytom- kiego i w przytom- nosci widu innych zgrupadzeni -</p>
24.	3.	<p>Sierpień Roku Pańskiego 1747- siedzimego Dwadzie- tego trzeciego miesi- ca Trzeciego dnia w Dzień Parafialnym Dziwno Katolickim Kutkowieckim Włd: Li- powa Prawotawki Pro- boszyz tegoż Kościoła po wrytych trzech za- powiedziach pirowey dnia 26. drugiey zad- 29. miesi- ca sierpnia w przytom- nosci widu na nabazeni- stwo zgrupadzonego -</p>	<p>Ditto Pracowitych Gaska Kazuli wodowca lat czterdziestu czterech i Terapsa Strabowz wiosna lat trzydziestu czterech tegoż Kościoła ta Kutkowieckiego ze wsi Jurackowice Pa- rafian po scistym obu- stoin na piśmie urzy- mionym o przeszk- matrenstwa Examina i po nieodkryciu z nich ca- dneym niemniej po owiu przez nowozencow na takowy zwizek wriam- nego zgodzenia sie znakami swy- nemi wyrazonego -</p>	<p>Ditto Zwiazaniem matrenskim proty- ich w obli- cu Kościoła nowoz- sie Błogosławit przy- wianu gadnych swiad- kach na ten cel wry- tych Pracowitych Jedrzeja Cramackiego i Gaska Koczaja i w przytomnosci wielu innych zgrupadzeni -</p>

Nazwiska
ionych Ro-
lkowie.

N. Porządkowy.
Data Zaślubin.
Kiedy, gdzie, kto, i po-
wielu wyszłych zapowiedziach
ślub błogosławił.
Jakich mianowicie Nowo-
żeńców, jakiego urodzenia,
stanu wieku, i Parafii o-
boja.
Kto z Jmienia i Nazwiska
oboich nowozasłużonych Ro-
dzite, i kto Świadkowie.

Ditto
...
Ditto
...
Ditto
...

98. 98. Roku Francuskiego Dwaście...
...
Pracowitych Pawła i Teresy
...
Pracowitych Pawła i Teresy
...

1828 ROK

Styczeń

Ditto.

Ditto.

1. 8. Roku Francuskiego Dwaście...
...
Pracowitych Wojciecha
...
Pracowitych Wojciecha
...

5. 5. Roku Francuskiego Dwaście...
...
Pracowitych Łukasza
...
Pracowitych Łukasza
...

N. Parafialowy.	Data Zasiubienia.	Kiedy, gdzie, kto i po- wiele wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Imienia i Nazwiska oboich nowozasubionych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
8.	8.	<p><i>Kwiecien</i></p> <p>Roku pańskiego cypryjskiego samotnego Dwudziestego Osmego miesiąca Kwietnia Osmego dnia w kuthowickim Raymsko katolickim para- fialnym Kościele Wpł. Se- lix (Smielewski) Konwensar- tego Kościoła kuthowic- kiego po wyszłych trzech zapowiedziach pierwszey dnia 16. miesiąca marca, dru- ghey dnia 18. tozercy dnia 8. Kwietnia w przytomno- ści ludu na nabórunko zgrupowanego -</p>	<p><i>Ditto.</i></p> <p>Pracowitych Franciszka Chileckiego wdowca lat 40 z wsi Olekowskiej, z Kława- rdybiakową wdową lat 40. z wsi Olekowskiej, tegoż Kościola kuthowickiego Parafian po świętym ob- staniu na piśmie ucy- nionym o przewidywaniach mat- rzeństwa Examini, i po ni- odkryciu z nich żadney, nie- mniemy po oświadczeniu przez nowożeńców na ta- koway zwiazek wzajemny zgrupowania się znakami ze- wzajemnym wyrazo- nego -</p>	<p><i>Ditto.</i></p> <p>Pracowitych Jerzyja i Ma- ryamny z wychrotow ślub- nych Matronkowskych i Ma- trony z Kława- rdybiakowej Kochy kwietniam matre- ckim potogryt i ich w ob- staniu Kościoła uroczyście błogosławił przy wiary go- dnych świadkach na ten cel mianowicie wytych Pracowitych Michata Juzza i Jozefa Pi. Skup- skiego w przytomności wie- lu innych zgromadzeni-</p>
9	29.	<p>Roku pańskiego cypryjskiego, Am- skiego Dwudziestego miesiąca Kwietnia Dwu- dziestego dnia w kuthowickim Raymsko katolickim para- fialnym Kościele Wpł. Se- lix (Smielewski) Konwensar- tego Kościoła kuthowic- kiego po wyszłych trzech zapowiedziach pierwszey dnia 15. drughey dnia 17. trzeciy dnia 19. miesiąca Kwietnia w przy- tomności ludu na nabór- unko zgrupowanego -</p>	<p>Pracowitych Otarego Skupskiego wdowca lat 44. z wsi Kuthowie, z ma- ryamny wojnickową wo- wą lat 40 z wsi Kuthowie tegoż Kościoła kuthowic- kiego Parafian po świętym obstaniu na piśmie ucy- nionym o przewidywaniach matrzeństwa Examini, i po niedkryciu z nich żad- ney, niemniemy po oświad- czeniu przez nowożeńców na takoway zwiazek wz- ajemny zgrupowania się zna- kami zewzajemnym wyrazo- nego -</p>	<p>Pracowitych Mikotaja i Ma- ryamny z Rajonhow Ślusaj- matronkowskych i Ma- trony z Kława- rdybiakowej Kochy kwietniam matre- ckim potogryt i ich w ob- staniu Kościoła uroczyście błogosławił przy wiary go- dnych świadkach na ten cel mianowicie wytych Pracowitych Sebastyana Wojnicka i Jozefa Smar- nowskiego w przytomności wielu innych zgromadzeni-</p>
10.	29.	<p>Roku pańskiego cypryjskiego samotnego Dwudziestego Osmego miesiąca kwie- tnia Dwudziestego dnia w kuthowickim Raymsko katolickim parafialnym Kościele Wpł. Se- lix (Smielewski) Konwensar- tegoż Kościoła kuthowic- kiego po wyszłych trzech zapowiedziach pierzwey dnia 15. drughey dnia 17. toz- ercy dnia 19. miesiąca kwie- tnia w przytomności ludu na nabórunko zgrupowanego -</p>	<p>Pracowitych Michata Elzgiropy miedziana lat 25 z wsi kuthowie z ma- ryamny Jamnickową panią lat 17. z wsi kuth- owie Parafian po świętym ob- staniu na piśmie ucy- nionym o przewidywaniach matre- ństwa Examini, i po ni- odkryciu z nich żadney, niemniemy po oświadce- niu przez nowożeń- ców na takoway zwiazek wzajemny zgrupowa- nia się znakami ze- wzajemnym wyrazo- nego -</p>	<p>Pracowitych Matronki i Maryamny z mosto- wych Ślubnych Mat- ronkowskych i Ma- trony z Kława- rdybiakowej Kochy kwietniam matre- ckim potogryt i ich w obstaniu Kościoła uro- czyście błogosławił, przy wiary godnych świadkach na ten cel mianowicie wytych Pracowitych Jozefy maloty i Matronki Frankowskiej w przy- tomności wielu in- nych zgromadzeni-</p>

N. Parafialowy.	Data Zasiubienia.	Ki- wiele ślub
11.	8.	Roku pańskiego cypryjskiego...
12.	6.	Roku pańskiego cypryjskiego...
13.	13.	Roku pańskiego cypryjskiego...

a i Nazwiska
ubionych Ro-
iadkowie.

Anna Kasia
anna Os-
chian mad-
czyl wpra-
skow wie-
sta prae-
Pracowni-
awskiego
kwiara
ianeskiego
sch zgonu

Pracowni-
Woodene
elinsko zwi-
chian pot-
Wpisi Francis-
go Wpisi i go
anostki Kar-
tani Gradca
10000 Fran-
amnosci i suda
omych i suda
tych i suda
wiekiego i suda
laskiego i suda
linskiego

hialnego
letowcy
B... na
b...
gostawat

N. Porządkowy.
Data Zasiubenia.

Kiedy, gdzie, kto, i po-
wielu wyszłych zapowiedziach
ślub błogosławil.

Jakich mianowicie Nowo-
żeńców, jakiego urodzenia,
stanu wieku, i Parafii o-
boje.

Kto z Jmienia i Nazwiska
oboich nowozaslubionych Ro-
dzice, i kto Świadkowie.

gostawat sie powiegi wiadomosc o Swiadkach y podobnie
smych. Lalicam Dan w kiedkowant. Dzień 170 Mca Wrsenica
1878 Nr. Kanc. kied kancij Dziełun Zielowij K. G. Chelima Ulla
nowica



16 30.

Acta Pariskiego Episcopi
nego Osmsetnego Dnie
Dnie Osmego Mca
wrsenica 170 Mca Wrsenica
w kiedkowant. Kanc. kied
kancij Dziełun Zielowij K. G.
Chelima Ulla nowica

Pracowni-
Woodene
elinsko zwi-
chian pot-
Wpisi Francis-
go Wpisi i go
anostki Kar-
tani Gradca
10000 Fran-
amnosci i suda
omych i suda
tych i suda
wiekiego i suda
laskiego i suda
linskiego

Pracowni-
Woodene
elinsko zwi-
chian pot-
Wpisi Francis-
go Wpisi i go
anostki Kar-
tani Gradca
10000 Fran-
amnosci i suda
omych i suda
tych i suda
wiekiego i suda
laskiego i suda
linskiego

17 30.

Acta Pariskiego Episcopi
nego Osmsetnego Dnie
Dnie Osmego Mca
wrsenica 170 Mca Wrsenica
w kiedkowant. Kanc. kied
kancij Dziełun Zielowij K. G.
Chelima Ulla nowica

Pracowni-
Woodene
elinsko zwi-
chian pot-
Wpisi Francis-
go Wpisi i go
anostki Kar-
tani Gradca
10000 Fran-
amnosci i suda
omych i suda
tych i suda
wiekiego i suda
laskiego i suda
linskiego

Pracowni-
Woodene
elinsko zwi-
chian pot-
Wpisi Francis-
go Wpisi i go
anostki Kar-
tani Gradca
10000 Fran-
amnosci i suda
omych i suda
tych i suda
wiekiego i suda
laskiego i suda
linskiego

N. Porządkowy.	Data Zaszubienia.	Kiedy, gdzie, kto i po- wielu wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Imienia i Nazwiska oboich nowozasłużonych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
24.	28	Roku Pańskiego 1790 dnia czternastego października czternastego dnia miesiąca października w kościele Katholickim Parafialnym Kościół w St. Janie w Kościół Komendy tego żoł. Kosciół po myślnym miej. Zapowiedziach wszysty dzień czternastego dnia miesiąca października październego czternastego dnia miesiąca w przy- tomności ludu na białostockim Agromadzonym -	Pracownik i Tymoteusz Czerwoniński i Władysław Łat od urodzenia dwa- dziestu trzy miesiące 2 pr. Jagny i K. Matusowa Janina Łat od urodzenia piętnaście miesięcy 20 dni Ołdowca tegoż Kosciół Katholickim Parafialnym Kościół po świąt. Examinu i po niedzielnym Ładnym miej. Kody, Niemniej po czternastego dnia miesiąca październego na ten dzień zgodzenie się Anabami dworobymni my- slnego =	Pracownik i Wójcicha i Ludwika Czerwoniński Lyna 2 pr. Łaleńce tegoż Barbary Matusowa i miej. Władysław Łat Kier. Matusowa Łat miej. Matusowa Łat miej. Łat Łat ten cel usztyt. pr. Strycha i Łat Adama Łat i Jagny Agromadzonego
25	28	Roku Pańskiego 1790 dnia czternastego października czternastego dnia miesiąca października w kościele Katholickim Parafialnym Kościół w St. Janie w Kościół Komendy tego żoł. Kosciół po myślnym miej. Zapowiedziach wszysty dzień czternastego dnia miesiąca października październego czternastego dnia miesiąca w przy- tomności ludu na białostockim Agromadzonym -	Pracownik i Teodora Czerwonińska i Władysław Łat od urodzenia dwa dziesiąt trzy miesiące 20 dni i Władysław 2 pr. Domiella i Władysław Janina Łat od urodzenia dwadzieścia miesiące 20 dni i Łat tegoż Kosciół Katholickim Parafialnym po świąt. Examinu i po niedzielnym Ładnym miej. Kody, Niemniej po czternastego dnia miesiąca październego na ten dzień zgodzenie się Anabami dworobymni my- slnego =	Obcyga Niemca i Kodion i Władysław Matusowa Łat w przytomności ludu na ten cel mianowicie Agromadzonego pr. Łat Łat Janina Łat i Łat Agromadzonego Łat
26	4.	Listopad Roku Pańskiego 1790 dnia czternastego października w kościele Katholickim Parafialnym Kościół w St. Janie w Kościół Komendy tego żoł. Kosciół po myślnym miej. Zapowiedziach wszysty dzień czternastego dnia miesiąca października październego czternastego dnia miesiąca w przy- tomności ludu na białostockim Agromadzonym -	Listopad Pracownik i Władysław Łat od urodzenia dwa dziesiąt trzy miesiące 20 dni i Władysław 2 pr. Domiella i Władysław Janina Łat od urodzenia dwadzieścia miesiące 20 dni i Łat tegoż Kosciół Katholickim Parafialnym po świąt. Examinu i po niedzielnym Ładnym miej. Kody, Niemniej po czternastego dnia miesiąca październego na ten dzień zgodzenie się Anabami dworobymni my- slnego =	Listopad Pracownik i Władysław Łat od urodzenia dwa dziesiąt trzy miesiące 20 dni i Władysław 2 pr. Domiella i Władysław Janina Łat od urodzenia dwadzieścia miesiące 20 dni i Łat tegoż Kosciół Katholickim Parafialnym po świąt. Examinu i po niedzielnym Ładnym miej. Kody, Niemniej po czternastego dnia miesiąca październego na ten dzień zgodzenie się Anabami dworobymni my- slnego =

Data Zaszubienia
 N. Porządkowy
 27 4
 28 4
 28 4

N. Porządkowy.	Data Zaślubienia.	Kiedy, gdzie, kto i po- wielu wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Jmienia i Nazwiska oboich nowozasłubionych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
12.	16.	<p>Polu Pawła i jego żony z tego dnia w roku 1780 w parafii św. Michała Kościół św. Michała w Warszawie W dniu 16-go miesiąca miesiąca czerwca 1780 roku w parafii św. Michała Kościół św. Michała w Warszawie W dniu 16-go miesiąca miesiąca czerwca 1780 roku w parafii św. Michała Kościół św. Michała w Warszawie</p>	<p>Pracownicy w parafii św. Michała Kościół św. Michała w Warszawie W dniu 16-go miesiąca miesiąca czerwca 1780 roku w parafii św. Michała Kościół św. Michała w Warszawie</p>	<p>Pracownicy w parafii św. Michała Kościół św. Michała w Warszawie W dniu 16-go miesiąca miesiąca czerwca 1780 roku w parafii św. Michała Kościół św. Michała w Warszawie</p>
13.	16.	<p>Polu Pawła i jego żony z tego dnia w roku 1780 w parafii św. Michała Kościół św. Michała w Warszawie W dniu 16-go miesiąca miesiąca czerwca 1780 roku w parafii św. Michała Kościół św. Michała w Warszawie</p>	<p>Pracownicy w parafii św. Michała Kościół św. Michała w Warszawie W dniu 16-go miesiąca miesiąca czerwca 1780 roku w parafii św. Michała Kościół św. Michała w Warszawie</p>	<p>Pracownicy w parafii św. Michała Kościół św. Michała w Warszawie W dniu 16-go miesiąca miesiąca czerwca 1780 roku w parafii św. Michała Kościół św. Michała w Warszawie</p>

N. Porządkowy.	Data Zaślubienia.	wie- słu-
14.	16.	
15.	16.	

Henry Winton
Esq of Vauxhall Gardens



N. Parafkowy.

Data Zaslubienia.

Kiedy, gdzie, kto i po-
wielu wyszłych zapowiedziach
ślub błogosławił.

Jakich mianowicie Nowo-
żeńców, jakiego urodzenia,
stanu wieku, i Parafii o-
boje.

Kto z Jmienia i Nazwiska
oboich nowozaslubionych Ro-
dzice, i kto Świadkowie.

2.

2. Roku Pańskiego 1792...
w parafii...
Świadkowie...

Urodził się...
w parafii...
Świadkowie...

Urodził się...
w parafii...
Świadkowie...

3.

15. Roku Pańskiego 1792...
w parafii...
Świadkowie...

Urodził się...
w parafii...
Świadkowie...

Urodził się...
w parafii...
Świadkowie...

N. Parafkowy.

Data Zaslubienia.

Kie-
wielu
ślub b

4.

15.

Świadkowie...

5.

22.

Świadkowie...

N. Parafkowy.

Data Zasnubienia.

Kiedy, gdzie, kto i po-
wielu wyszłych zapowiedziach
ślub błogosławił.

Jakich mianowicie Nowo-
żeńców, jakiego urodzenia,
stanu wieku, i Parafii o-
boje.

Kto z Jmienia i Nazwiska
oboich nowozasłużonych Ro-
dzice, i kto Świadkowie.

14

17

Prace w...
Kiedy, gdzie, kto i po-
wielu wyszłych zapowiedziach
ślub błogosławił.

Jakich mianowicie Nowo-
żeńców, jakiego urodzenia,
stanu wieku, i Parafii o-
boje.

Kto z Jmienia i Nazwiska
oboich nowozasłużonych Ro-
dzice, i kto Świadkowie.

15

17

Prace w...
Kiedy, gdzie, kto i po-
wielu wyszłych zapowiedziach
ślub błogosławił.

Jakich mianowicie Nowo-
żeńców, jakiego urodzenia,
stanu wieku, i Parafii o-
boje.

Kto z Jmienia i Nazwiska
oboich nowozasłużonych Ro-
dzice, i kto Świadkowie.

16

17

17

17

N. Porządkowy.	Data Zaszubienia	Kiedy, gdzie, kto i powielu wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowożeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii oboje.	Kto z Jmienia i Nazwiska oboich nowozasubionych Rodzice, i kto Świadkowie.
----------------	------------------	----------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

42.	25. <i>Andrzej Paweł...</i>	<i>Prace w...</i>	<i>Prace w...</i>
-----	-----------------------------	-------------------	-------------------

43.	1. <i>Andrzej Paweł...</i>	<i>Prace w...</i>	<i>Prace w...</i>
-----	----------------------------	-------------------	-------------------

N. Porządkowy.	Data Zaszubienia	Kto z Jmienia i Nazwiska oboich nowozasubionych Rodzice, i kto Świadkowie.
----------------	------------------	----------------------------------------------------------------------------

44.	1.	<i>Andrzej Paweł...</i>
-----	----	-------------------------

N. Porządkowy.	Data Zasiadnienia.	Kiedy, gdzie, kto i po- wielu wyszłych zapowiedziach ślub błogostawil.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Imienia i Nazwiska oboich nowozasłużonych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
11.	7.	<p>Prace Sundaygo Syniżę nego w niedzielę w parafii Świętego Józefa w Mie- ście Świętego Siedmego dnia w Kosciele Parafialnym Przymsko Katoickim Kantor miał Józef Filip Gimnastyk, Wikaryj be- gony, Koscioła parafialnego Józef, Ksawery, Ksawery Święty, Piotr w parafii Ksaw- eryjskiego Siedmego dnia Świętego, Drogiczy, Drog- iczygo, Ksawery, Ksawery nego dnia, Terentyn, Teren- tyński w parafii w parafii parafialnym, Ksawery, Ksawery Ksawery, Ksawery, Ksawery</p>	<p>Prace w niedzielę w parafii Świętego Józefa w Mie- ście Świętego Siedmego dnia w Kosciele Parafialnym Przymsko Katoickim Kantor miał Józef Filip Gimnastyk, Wikaryj be- gony, Koscioła parafialnego Józef, Ksawery, Ksawery Święty, Piotr w parafii Ksaw- eryjskiego Siedmego dnia Świętego, Drogiczy, Drog- iczygo, Ksawery, Ksawery nego dnia, Terentyn, Teren- tyński w parafii w parafii parafialnym, Ksawery, Ksawery Ksawery, Ksawery, Ksawery</p>	<p>Prace w niedzielę w parafii Świętego Józefa w Mie- ście Świętego Siedmego dnia w Kosciele Parafialnym Przymsko Katoickim Kantor miał Józef Filip Gimnastyk, Wikaryj be- gony, Koscioła parafialnego Józef, Ksawery, Ksawery Święty, Piotr w parafii Ksaw- eryjskiego Siedmego dnia Świętego, Drogiczy, Drog- iczygo, Ksawery, Ksawery nego dnia, Terentyn, Teren- tyński w parafii w parafii parafialnym, Ksawery, Ksawery Ksawery, Ksawery, Ksawery</p>
12.	7.	<p>Prace Sundaygo Syniżę nego w niedzielę w parafii Świętego Józefa w Mie- ście Świętego Siedmego dnia w Kosciele Parafialnym Przymsko Katoickim Kantor miał Józef Filip Gimnastyk, Wikaryj be- gony, Koscioła parafialnego Józef, Ksawery, Ksawery Święty, Piotr w parafii Ksaw- eryjskiego Siedmego dnia Świętego, Drogiczy, Drog- iczygo, Ksawery, Ksawery nego dnia, Terentyn, Teren- tyński w parafii w parafii parafialnym, Ksawery, Ksawery Ksawery, Ksawery, Ksawery</p>	<p>Prace w niedzielę w parafii Świętego Józefa w Mie- ście Świętego Siedmego dnia w Kosciele Parafialnym Przymsko Katoickim Kantor miał Józef Filip Gimnastyk, Wikaryj be- gony, Koscioła parafialnego Józef, Ksawery, Ksawery Święty, Piotr w parafii Ksaw- eryjskiego Siedmego dnia Świętego, Drogiczy, Drog- iczygo, Ksawery, Ksawery nego dnia, Terentyn, Teren- tyński w parafii w parafii parafialnym, Ksawery, Ksawery Ksawery, Ksawery, Ksawery</p>	<p>Prace w niedzielę w parafii Świętego Józefa w Mie- ście Świętego Siedmego dnia w Kosciele Parafialnym Przymsko Katoickim Kantor miał Józef Filip Gimnastyk, Wikaryj be- gony, Koscioła parafialnego Józef, Ksawery, Ksawery Święty, Piotr w parafii Ksaw- eryjskiego Siedmego dnia Świętego, Drogiczy, Drog- iczygo, Ksawery, Ksawery nego dnia, Terentyn, Teren- tyński w parafii w parafii parafialnym, Ksawery, Ksawery Ksawery, Ksawery, Ksawery</p>

N. Porządkowy.	Data Zasiadnienia.	Kto z Imienia i Nazwiska oboich nowozasłużonych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
13.	7.	<p>Prace w niedzielę w parafii Świętego Józefa w Mie- ście Świętego Siedmego dnia w Kosciele Parafialnym Przymsko Katoickim Kantor miał Józef Filip Gimnastyk, Wikaryj be- gony, Koscioła parafialnego Józef, Ksawery, Ksawery Święty, Piotr w parafii Ksaw- eryjskiego Siedmego dnia Świętego, Drogiczy, Drog- iczygo, Ksawery, Ksawery nego dnia, Terentyn, Teren- tyński w parafii w parafii parafialnym, Ksawery, Ksawery Ksawery, Ksawery, Ksawery</p>
14.	7.	<p>Prace w niedzielę w parafii Świętego Józefa w Mie- ście Świętego Siedmego dnia w Kosciele Parafialnym Przymsko Katoickim Kantor miał Józef Filip Gimnastyk, Wikaryj be- gony, Koscioła parafialnego Józef, Ksawery, Ksawery Święty, Piotr w parafii Ksaw- eryjskiego Siedmego dnia Świętego, Drogiczy, Drog- iczygo, Ksawery, Ksawery nego dnia, Terentyn, Teren- tyński w parafii w parafii parafialnym, Ksawery, Ksawery Ksawery, Ksawery, Ksawery</p>



i Nazwiska
 ubionych Ro-
 iadkowie.
 Probra i An-
 and Kich
 - skobny ob
 - wane Albro-
 - i Ma ry-
 - lo had skich
 - skobny ob
 - Cor Kac spoz
 - rot. niny stry
 - Kowicz Kiam
 - po, beryt
 - godny ob skid
 - let mianw
 - ty ob P
 - is rypier
 - Piotra

N. Porządkowy. Data Zasiłnienia.	Kiedy, gdzie, kto, i po- wielu wyszłych zapowiedziach słub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żenców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Jmienia i Nazwiska oboich nowozasłubionych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
90 17	Probra Pawła i jego żony w roku 1717 w parafii św. Józefa w Warszawie w dniu 17 lipca 1717 r. w obecności parafian i księdza proboszcza i świadków w parafii św. Józefa w Warszawie w dniu 17 lipca 1717 r. w obecności parafian i księdza proboszcza i świadków	Probra Pawła i jego żony w roku 1717 w parafii św. Józefa w Warszawie w dniu 17 lipca 1717 r. w obecności parafian i księdza proboszcza i świadków w parafii św. Józefa w Warszawie w dniu 17 lipca 1717 r. w obecności parafian i księdza proboszcza i świadków	Probra Pawła i jego żony w roku 1717 w parafii św. Józefa w Warszawie w dniu 17 lipca 1717 r. w obecności parafian i księdza proboszcza i świadków w parafii św. Józefa w Warszawie w dniu 17 lipca 1717 r. w obecności parafian i księdza proboszcza i świadków
91 4	Probra Pawła i jego żony w roku 1717 w parafii św. Józefa w Warszawie w dniu 17 lipca 1717 r. w obecności parafian i księdza proboszcza i świadków w parafii św. Józefa w Warszawie w dniu 17 lipca 1717 r. w obecności parafian i księdza proboszcza i świadków	Probra Pawła i jego żony w roku 1717 w parafii św. Józefa w Warszawie w dniu 17 lipca 1717 r. w obecności parafian i księdza proboszcza i świadków w parafii św. Józefa w Warszawie w dniu 17 lipca 1717 r. w obecności parafian i księdza proboszcza i świadków	Probra Pawła i jego żony w roku 1717 w parafii św. Józefa w Warszawie w dniu 17 lipca 1717 r. w obecności parafian i księdza proboszcza i świadków w parafii św. Józefa w Warszawie w dniu 17 lipca 1717 r. w obecności parafian i księdza proboszcza i świadków

N. Porządkowy.

Data Zasiadania.

Kiedy, gdzie, kto i po-
wielu wyszłych zapowiedziach
ślub błogosławił.

Jakich mianowicie Nowo-
żeńców, jakiego urodzenia,
stanu wieku, i Parafii o-
boje.

Kto z Jmienia i Nazwiska
oboich nowozasłużonych Ro-
dzice, i kto Świadkowie.

1.

8

1833
Kiedy, gdzie, kto i po-
wielu wyszłych zapowiedziach
ślub błogosławił.

1833
Jakich mianowicie Nowo-
żeńców, jakiego urodzenia,
stanu wieku, i Parafii o-
boje.

1833
Kto z Jmienia i Nazwiska
oboich nowozasłużonych Ro-
dzice, i kto Świadkowie.

2.

22

1833
Kiedy, gdzie, kto i po-
wielu wyszłych zapowiedziach
ślub błogosławił.

1833
Jakich mianowicie Nowo-
żeńców, jakiego urodzenia,
stanu wieku, i Parafii o-
boje.

1833
Kto z Jmienia i Nazwiska
oboich nowozasłużonych Ro-
dzice, i kto Świadkowie.

N. Porządkowy.

3

4

5

Nazwiska
onych Ro-
kowie.

N. Parafii
Porządkowy.

Data
Zaślubienia.

Kiedy, gdzie, kto, i po-
wielu wysłanych zapowiedziach
ślub błogosławił.

Jakich mianowicie Nowo-
żeńców, jakiego urodzenia,
stanu wieku, i Parafii o-
boje.

Kto z Jmienia i Nazwiska
oboich nowozaslubionych Ro-
dzice, i kto Świadkowie.

30

26

Prace Pawła i jego żony
Anny z parafii św. Józefa
w Warszawie dnia 26
miesiąca Lutego roku
1821. Oboje urodzeni
w Warszawie w parafii
św. Józefa. Ojciec
Pawła Jan, matka Anna.
Ojciec Anny Jan, matka
Katarzyna. Oboje
urodzeni w Warszawie
w parafii św. Józefa.
Świadkami byli Jan
Kowalski i Anna
Kowalska.

Urodzeni w Warszawie
w parafii św. Józefa.
Dnia 26 miesiąca
Lutego roku 1821.
Ojciec Pawła Jan, matka
Anna. Ojciec Anny
Jan, matka Katarzyna.
Świadkami byli Jan
Kowalski i Anna
Kowalska.

Urodzeni w Warszawie
w parafii św. Józefa.
Dnia 26 miesiąca
Lutego roku 1821.
Ojciec Pawła Jan, matka
Anna. Ojciec Anny
Jan, matka Katarzyna.
Świadkami byli Jan
Kowalski i Anna
Kowalska.

1. 11

11

Prace Pawła i jego żony
Anny z parafii św. Józefa
w Warszawie dnia 11
miesiąca Lutego roku
1821. Oboje urodzeni
w Warszawie w parafii
św. Józefa. Ojciec
Pawła Jan, matka Anna.
Ojciec Anny Jan, matka
Katarzyna. Oboje
urodzeni w Warszawie
w parafii św. Józefa.
Świadkami byli Jan
Kowalski i Anna
Kowalska.

Urodzeni w Warszawie
w parafii św. Józefa.
Dnia 11 miesiąca
Lutego roku 1821.
Ojciec Pawła Jan, matka
Anna. Ojciec Anny
Jan, matka Katarzyna.
Świadkami byli Jan
Kowalski i Anna
Kowalska.

Urodzeni w Warszawie
w parafii św. Józefa.
Dnia 11 miesiąca
Lutego roku 1821.
Ojciec Pawła Jan, matka
Anna. Ojciec Anny
Jan, matka Katarzyna.
Świadkami byli Jan
Kowalski i Anna
Kowalska.

N. Parafialowy.	Data Zasiadnienia.	Kiedy, gdzie, kto i po- wielu wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Imienia i Nazwiska oboich nowozasłużonych Ro- dziców, i kto Świadkowie.
18	6	<p>Andrzej Pawełczyński wraz z żoną Marią z domu Kowalskiej w dniu 10 września w parafii św. Józefa w miejscowości Kielce. Świadkami służącymi byli Pan Filip Gąsiorowski i Pan Jan Kowalski z miejscowości Kielce.</p>	<p>Młodziństwo Leona z domu Kowalskiego z miejscowości Kielce. Urodzenia 1870 roku. W wieku 25 lat. Parafia Kielce. Świadkami służącymi byli Pan Jan Kowalski i Pan Filip Gąsiorowski z miejscowości Kielce.</p>	<p>Młodziństwo Pawła z domu Kowalskiego z miejscowości Kielce. Urodzenia 1870 roku. W wieku 25 lat. Parafia Kielce. Świadkami służącymi byli Pan Jan Kowalski i Pan Filip Gąsiorowski z miejscowości Kielce.</p>
19	8	<p>Andrzej Pawełczyński wraz z żoną Marią z domu Kowalskiej w dniu 10 września w parafii św. Józefa w miejscowości Kielce. Świadkami służącymi byli Pan Filip Gąsiorowski i Pan Jan Kowalski z miejscowości Kielce.</p>	<p>Proszymy o to, aby zgodnie z przepisami parafialnymi, w dniu 10 września 1895 r. w parafii św. Józefa w miejscowości Kielce, ślub zawarli młodziństwo Leona z domu Kowalskiego i Marii z domu Kowalskiej. Świadkami służącymi będą Pan Filip Gąsiorowski i Pan Jan Kowalski z miejscowości Kielce.</p>	<p>Proszymy o to, aby zgodnie z przepisami parafialnymi, w dniu 10 września 1895 r. w parafii św. Józefa w miejscowości Kielce, ślub zawarli młodziństwo Leona z domu Kowalskiego i Marii z domu Kowalskiej. Świadkami służącymi będą Pan Filip Gąsiorowski i Pan Jan Kowalski z miejscowości Kielce.</p>

N. Parafialowy.	Data Zasiadnienia.
20	16
21	16

Nazwiska
nych Ro-
owie.

N. Porządkowy.

Data Zaślubienia.

Kiedy, gdzie, kto, i po-
wielu wyszłych zapowiedziach
ślub błogosławił.

Jakich mianowicie Nowo-
żeńców, jakiego urodzenia,
stanu wieku, i Parafii o-
boje.

Kto z Jmienia i Nazwiska
obeich nowozasłużonych Ro-
dzice, i kto Świadkowie.

28.

Koło Pańskiego Ty-
sinowego świątecznego
Dziękuję tego Caba-
go Mięci, Pańskie
nieka świątecznego dnia
w kościele parafialnym
w parafii św. Józefa
w miejscowości
Świątecznego dnia
w kościele parafialnym
w parafii św. Józefa
w miejscowości

Pracownicy Michał
Kuznia Młodziana
lat dwudziestu trzech
z Górczy, Białostaw
na, lat dwudziestu
cztery w parafii św. Józefa
Kościół św. Józefa
Parafian, po świątecznym
stron napisania listy
mionym aprezjedach
do małżeństwa Edami-
nie iponickiej
z dnia świątecznego
miejscowości parafii
przez nowożeńców
natomiast w świątecznym
wzajemnego zgodzie
nie się, w świątecznym
niezmiennie wypracowa-
no

Pracownicy Stanisław
Maryanny Kuznia
z dnia świątecznego
w kościele parafialnym
w parafii św. Józefa
w miejscowości
przez słowa świąteczne
terazniejszy Anna
z dnia świątecznego
z dnia świątecznego
w kościele parafialnym
w parafii św. Józefa
w miejscowości
nowego

29.

Koło Pańskiego Ty-
nego świątecznego
świątecznego Caba-
skiego Pańskie
nieka świątecznego dnia
w kościele parafialnym
w parafii św. Józefa
w miejscowości
Świątecznego dnia
w kościele parafialnym
w parafii św. Józefa
w miejscowości

Pracownicy Szymon
Mamczura Młodziana
lat dwudziestu w Mary-
annę Kucharską
na, lat dwudziestu
cztery w parafii św. Józefa
Kościół św. Józefa
Parafian, po świątecznym
stron napisania listy
mionym aprezjedach
do małżeństwa Edami-
nie iponickiej
z dnia świątecznego
miejscowości parafii
przez nowożeńców
natomiast w świątecznym
wzajemnego zgodzie
nie się, w świątecznym
niezmiennie wypracowa-
no

Pracownicy Mawrycja
z Górczy Anna
Kucharska
z dnia świątecznego
w kościele parafialnym
w parafii św. Józefa
w miejscowości
przez słowa świąteczne
terazniejszy Anna
z dnia świątecznego
z dnia świątecznego
w kościele parafialnym
w parafii św. Józefa
w miejscowości
nowego

i Nazwiska
bionych Ro-
adkowie.

Piotra y
Lubnych
Corkas przy
Stawa czas
terazniejszy
związkiem
potęgi
adnych
aten
wzrosty ab. Pra
Maieja Mago
abnyca Ro

N. Porządkowy. Data Zaslubiona.	Kiedy, gdzie, kto, i po- wieli wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Imienia i Nazwiska oboich nowozaslubionych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
33.	<p>Wokół Pariskiego Dy siernego bamsctwego Grydzistego Czwaste go Maieja Pariskimi ka batesnostego pnie wobutkowubim Dziym ku Katolickim Parafiat nym Kociuły r. 1781. Si cip Girovski i Heban tegoż Kociuły powys tych trzech zapowiedziach piewszy Grydzistego dniu wresnie, Dziuj diwodnego, trzeci bter nostego Pariskimieba yuzego Kobi. w tym kon nowi ludu, nastaboz stwo z gromadzonego</p>	<p>Prawowitych Januba Piskowego i Metodiana lat Dwiecie nastu za gnioszka, Mybaulow Pan na, lat Dzesna tu oboyga z. 1781. Swach nowie Kociuły Kubi wrikiego Parafian, po scitem Obustron ma pionie wry ni nym przesziodach do ma żenstwa Edaminie, ipa nie od kryciu żnich ka ney miem niey po swiadowaniu przez nowo żeniow, natahaany zoy, wzajemnego nia i z nadami zew nemi nym rawnym</p>	<p>Prawowitych Piotra y Agnieszki Asi Raw i Lub nych Madzonkowsk i Prawowitych Jerzego nary Teresy Mybaulow Lubnych Madzonkowsk Corkas przy Stawa czas terazniejszy związkiem potęgi przy mi naw godnych świadk natu Celmianow wzrosty ab. Pra Maieja Mago abnyca Ro</p>
34.	<p>Wokół Pariskiego Dy siernego bamsctwego Grydzistego Czwaste go Maieja Pariskimi ni ka Dwidziestego Pierwszego, pnie wobut Kawieba i Dziym Katolickim Parafiat nym Kociuły r. 1781. Si cip Girovski i Heban tegoż Kociuły powys tych trzech zapowiedziach piewszy Grydzistego dniu wresnie, Dziuj diwodnego, trzeci bter nostego Pariskimieba yuzego Kobi. w tym kon nowi ludu, nastaboz stwo z gromadzonego</p>	<p>Prawowitych Miłko Taję warycy nego Metodiana y lat Dwi dziestu z Terakia Koci nowy Pan na, lat Pię nastu a boyga z. 1781. Swach Kubiowice Kociuły y Parafiaty te, powis tem Obustron napis nie wry ni nym, i przesziodach do ma żenstwa Edaminie, ipa nie od kryciu żnich ka ney miem niey po swiadowaniu przez nowo żeniow, natahaany zoy, wzajemnego nia i z nadami zew nemi nym rawnym</p>	<p>Prawowitych Sebasty ana y Teresy Mawny czymnych Lubnych Mad zonkowsk y Terakia Koci nowy Pan na, lat Pię nastu a boyga z. 1781. Swach Kubiowice Kociuły y Parafiaty te, powis tem Obustron napis nie wry ni nym, i przesziodach do ma żenstwa Edaminie, ipa nie od kryciu żnich ka ney miem niey po swiadowaniu przez nowo żeniow, natahaany zoy, wzajemnego nia i z nadami zew nemi nym rawnym</p>

N. Porządkowy. Data Zakończona. Kiedy, gdzie, kto i po- wielu wyszłych zapowiedziach- słub błogosławił. Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje. Kto z Jmienia i Nazwiska oboich nowozasłubionych Ro- dzice, i kto Świadkowie.

1835.

1835.

1835.

1835.

1835.

1835.

1835.

1835.

1835.

N. Porządkowy.	Data Zasiłubienia.	Kiedy, gdzie, kto i po- wielu wyszłych zapowiedziach ślub błogosławił.	Jakich mianowicie Nowo- żeńców, jakiego urodzenia, stanu wieku, i Parafii o- boje.	Kto z Imienia i Nazwiska oboich nowozasłubionych Ro- dzice, i kto Świadkowie.
----------------	--------------------	------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

27. 8. Młoda Panistkiego Szymona
nieg. Ciemsetnego Szymona
Księżego Piotra Mioduskiego
Listopada Dziecię
pocia w kształt katechizacji
Krymsko Katołickim
Parafialnym w Kocietle
p. b. Benigna Szymona
Nary tegoż Kocietle po
wypłytych trzech iapo
wież iach pierwszey
poważestego przegięy
poważestego diadnego
Pardziornika trzecię
trzecię Listopada bie
gącego Młoda. w przytom
ności ludu na kabo
reństwo z gramadno
go

Prawowitych Jano
Kuczera Mioduskiego
lat trzydziestu
Erny madozowey miod
zoy lat trzydziestu
abunę reszty Ciekow
cał Kocietle Kocia
wieckiego Parafian
poświatki abustran
na piśmie weryfio
nym aprestokach
po Matreni two Epa
minie, i po niewolny
ciu wniech Kocney p
mniey po awiawia
ciu przez nowożeń
ca w notakawey kur
zoty w Kociemnego ego
drenia iego, i w Kociem
zeu w Kociemni wyraz

Prawowitych Mioduskiego
y Kocneyey Kocneyey
ślubnych Matreni
dyma z Prawowitych
toniey y Maryan
radawskich ślubnych
matronow Kocneyey
stawa czas teratnicy
sny awiawia iego
Kociem Matreni two po
taryt przywiary go
nych dwiuch Kocney
ter Cebmianow iego
trzytych Prawowitych
Piotru Paradowskiego
y Mioduskiego Paradow
skiego

28. 9. Młoda Panistkiego Szymona
nieg. Ciemsetnego Szymona
Księżego Piotra Mioduskiego
Listopada Dziecię
pocia w kształt katechizacji
Krymsko Katołickim
Parafialnym w Kocietle
p. b. Benigna Szymona
Nary tegoż Kocietle po
wypłytych trzech iapo
wież iach pierwszey
poważestego przegięy
poważestego diadnego
Pardziornika trzecię
trzecię Listopada bie
gącego Młoda. w przytom
ności ludu na kabo
reństwo z gramadno
go

Prawowitych Anto
niego Kowalickiego
Wibawa Katołickim
sta piżciu zomafwa
nowiey y Maryan
ry Gubrowey miod
zoy lat trzydziestu
zomafwa Kocneyey
rafian Kocneyey
Kocneyey, poświatki
abustran na piśmie
weryfio nym aprest
kach po Matreni
stwa Epa minie, i po
nieu Kocneyey wniech
Kocneyey, niemniey po
awia iego iego przez
worencow na kabo
ry awiawia iego wraim
nego ego iego iego
Kocneyey iego iego
mi wyraznego

Prawowitych Sebesty
ana y Magdalenny
Kocneyey Kocneyey
matronow Szymona
Kocneyey y Kocneyey
ry madozowey miod
przez ludu awiawia
zoy iego awiawia iego
Kocneyey Matreni
po taryt przywiary
godnych dwiuch Kocney
na ten Cebmianow
ie Kocneyey Prawo
itych Kocneyey
Kocneyey Mioduskiego
P. b. Benigna Szymona

Przebieg choroby szpitalnej się nast
dziesiątych dniem siedmim wydana z Kan-
systema Arzysko Katołickiego Świński
go Karmienieckiego podług rejestru
wychodzących papierów na rok 1827.

Na r. 008.

Przebieg choroby szpitalnej
z Szpitala Karmienia Świńskiego

Dzień 10. Października 1839. Reku
Delegowany Generalny wicefator Szpitala
Karmienia Świńskiego Jan
Witold Ostrowski

Secreterz Szpitalny Socjety Świńskiej
Jan Ostrowski

W tym miejscu zapisano, ukończono, w tym miejscu podpisano
dzień 10. Października 1839. Reku
Delegowany Generalny wicefator Szpitala
Karmienia Świńskiego Jan
Witold Ostrowski



В настоящем деле 98
Губ. земского хозяйства
28.03.07 подписан И. Г. Г.